

**환영합니다**  
Welcome to  
Korean Church of Westchester

웨체스터제일교회를 찾아주신 여러분을 진심으로 환영합니다.  
예배 후에 친교실에서 점심식사 및 친교의 시간이 있습니다.  
꼭 참여하셔서 주님 안에서 사랑의 교제를 함께 나누어 주세요.  
등록을 원하시는 분은 사무실로 알려 주시기 바랍니다.

**축복 및 환영 (Welcome)**

■ **새가족 환영**

■ **목장 비전**

교회의 과제는 예수님의 “지상명령”을 실천하는 것이다.  
그 “지상명령”에서 드러난 교회의 가장 근본적인 목적은  
**예수의 주 되심을 선포하는 것**이고, 교회의 가장 기본적인 사역은,  
성도들의 삶의 모든 영역에서 예수님의 주 되심이 드러나도록  
**주님의 말씀을 가르쳐 지키게 하는 것**이다. 우리는 이 일을 위해  
목장을 통해 **말씀의 씨를 뿌려야 한다**. 주님께서 말씀에 소중히  
여기시며, 반드시 그 말씀을 성취하시는 분이시다. 그러므로 주와  
그 말씀을 충실히 붙들고  
나아가면, 21세기 교회는  
1세기 사도행전 교회의 역사를  
이어가게 되리라 믿는다.



**예배 안내 (Schedule of Services)**

- 주일예배: 오전 11:00
- EM Service: Sun. 11 am (Harvest Fellowship Ministry)
- 금요찬양: 오후 8:00 (금)
- 새벽기도: 오전 6:00 (화 ~ 토)
- 목장모임: 오후 1:00~1:45 (주일)
- 목자반: 오후 9:15 (금)
- 중보기도: 오후 7:00 (화)
- 유초등부: 오전 11:00 (주일), 오후 8:00 (금)
- 중고등부: 오전 11:00 (주일), 오후 8:00 (금)
- C. D. P.: AM 9:00 – PM 12:00 (Sat.)

\* **CDP (Community Development Project):** 교회가 위치한 Sleepy Hollow 및 Tarrytown 지역의 저소득층 학생들에게 English와 Music 교육 기회를 제공하는 커뮤니티 섬김 프로그램입니다.

**우리의 기도 (Our Prayer)**

2018년 표어  
“범사에 그에게까지  
자랄지라”  
(엡 4:15)

**하나님과 화목:**  
성수주일  
매일성경(평3주5)  
매일기도  
온전한 십일조  
열심전도

**교회를 섬기는 분들**

담임목사 **김 영**  
TEL. (914) 262-9060

부목사 **강인규**  
TEL. (914) 522-9549

교육전도사 **Richard Song**  
TEL. (914) 715-7427

교육전도사 **Allen Park**  
TEL. (914) 450-4688

지휘자 **이요한**  
TEL. (646) 413-3377

오르간 **안은경**  
TEL. (914) 629-9029

피아노 **임에스터**  
TEL. (646) 599-4500

K O R E A N  
C H U R C H  
W E S T C H E S T E R



**사람을 살리고 세우는 웨체스터제일교회**

**웨체스터제일교회**  
Korean Church of Westchester

242 N. Broadway, Sleepy Hollow,  
NY 10591 (www.kcwny.org)  
TEL: 914) 332-0447, 0379 (FAX)

담임목사 **김 영**  
Rev. Young Kim, Pastor

제 40권 45호

**주일예배**

2018. 11. 11

| 오전 11:00                   |                                     | 인도: 김 영 목사               |
|----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 전주<br>Prelude              | I Will Arise and Go to Jesus        | Arr. by H. Colvin        |
| 목상기도<br>Call to Worship    | * 주의 임재 앞에 잠잠해                      | 다함께<br>Together          |
| 찬송<br>Praise               | * 370 / 나는 아무것도 아닙니다 / 오직 주의 사랑에 매여 | 다함께<br>Together          |
| 기도<br>Prayer               |                                     | 한상협 집사                   |
| * 주기도문<br>Lord's Prayer    | * 635 (주기도문)                        | 다함께<br>Together          |
| 찬양<br>Praise               | 백성들이 일어나라                           | 찬양대<br>Choir             |
| 성경봉독<br>Scripture Reading  | 눅 7:2-9                             | 다함께<br>Together          |
| 설교<br>Sermon               | “겸손의 축복”                            | 김 영 목사<br>Rev. Young Kim |
| 봉헌<br>Offering             | 소원<br>(* 마지막 후렴)                    | 다함께<br>Together          |
| * 봉헌기도<br>Offertory Prayer |                                     | 인도자<br>Presider          |
| * 축도<br>Benediction        | * 나를 통하여                            | 김 영 목사<br>Rev. Young Kim |

\* 표는 일어서서 (Please Stand)

© 예배에 참석하신 새가족 여러분을 주님의 이름으로 환영합니다.

## 광고 (Announcement)

- **2018 표어:** “범사에 그에게까지 자랄지라” (엡 4:15)
- **선교특별헌금:** \$345/누적 \$42,835.70 (목표 \$50,000; 단기, 국내외선교 및 장학금)
- **합동예배:** 다음 주일은 추수감사주일이며 전교우 합동예배로 드립니다. (11/18 주일 오전 11시, 본당)
- **목장:** 오늘 친교 후 목장 모임이 있습니다. (목장 방학 11/18/18 - 1/13/19)
- **지역봉사:** 11/29 목요일 Tarrytown Community Center에서 Soup Kitchen 봉사를 합니다. 많은 참여 바랍니다. (문의: 윤정숙/민혜경 권사)
- **축하:** 어제 Tammy Kwark & Brian Velasco의 결혼식이 있었습니다. 축하합니다.
- **친교:** 오늘 친교는 딸 Tammy의 결혼 감사로 곽영훈 집사/곽현순 권사님 가정에서 준비해 주셨습니다.
- **Recycling:** 교육관 각 층마다 재활용 쓰레기통이 비치되어 있습니다. 쓰레기 분리수거를 위해 함께 힘써 주시기 바랍니다.

## 행사 및 절기 (Activity)

|            |                                  |
|------------|----------------------------------|
| 11/18 (주일) | 추수감사주일 (전교우 합동예배, 오전 11시 본당)     |
| 12/ 9 (주일) | 창립 41주년 기념주일 (창립일: 1977년 12월 8일) |
| 12/15 (토)  | 찬양대 Christmas Concert            |
| 12/25 (화)  | 성탄절 합동예배 (화요일 오전 11시, 본당)        |

## 예배 (Worship)

- **예배위원 안내**  
11월: Dominick Dilauria 신정자 한상협 안순중
- **헌금**  
십일조: 김 영 이석희 신정자 김진선 한상협 이호만 임우성 김봉규 이요한 정미성  
임에스터 Wolfgang Jochum 무명 1  
주 정: 김 영 조무영 강인규 김진선 진혜진 민혜경 안순중 허성환 박근우 김주현  
이영화 이득렬 Richard Song 정청훈 정은영 조규원 함인옥 김선화 박영원  
남총자 김복실 진태진 김선임 박완목 김미선 김광희 유기남 이규태 홍 준  
Suzan Kim 이원기 Ceci Park 신문자 무명 9  
감 사: 김 영 김복실 피승환 서수홍 박승빈 임에스터 무명 1  
선교특별: 김 영 조무영 강인규 진혜진 안순중 Ceci Park 윤정숙 이영자 서혜정  
이성진 함인옥 남총자 송외현 김혜정 김광희 정미성

## 교제 (Koinonia)

### ■ 친교 안내

| 날짜    | 담당목장         | 뒷정리 | 기도     |
|-------|--------------|-----|--------|
| 11/11 | 사랑 (곽현순)     | 온유  | 김 영 목사 |
| 11/18 | 전교우 (추수감사주일) | 다같이 | 조무영 장로 |
| 11/25 | 희락, 공홀 (김선임) | 절제  | 김 영 목사 |
| 12/ 2 | 충성, 지혜       | 인내  | 오인숙 권사 |

## 목장사역 Cell Group

<11/11>

“솔로몬의 영화”  
(The Glory of Solomon)  
[역대하 2 Chronicles 9:13-31]

목장 방학 11/18/18 - 1/13/19